

華北日報

津北

The North China Press
Peiping

號二零百八第

校二十元銅份每售零張大三日今

街大井府王平北址社

八八五一 會員委務報
〇三四四 局東部輯編話電
一三四四 部業營
(黨)五二八七線有無 號掛報電

本報價目表

本埠	外埠	國外
每月八角	每月一元	每月三元八角
全年八元五角	全年十元	全年四十四元
半年四元二角	半年五元五角	半年廿二元五角
全年八元五角	全年十元	全年四十四元
刊例	普通	特等
每行	一日至三日一元五角	一日至一月四元
每行	一日至七日二元五角	以上普通地位
每行	一日至半月三元五角	封面上加
每行	一日至三月五元	倍

本報華北畫刊合訂本第二期現已出版

每冊價洋六角外埠每冊加寄費五分郵票按九五折合冊數無多購宜從速

荀慧生

荀慧生超花田八錯
荀慧生超花田八錯
荀慧生超花田八錯



荀慧生超花田八錯
荀慧生超花田八錯
荀慧生超花田八錯

祥吉好書院

祥吉好書院
祥吉好書院
祥吉好書院

祥吉好書院
祥吉好書院
祥吉好書院

女一中讀書運動會緊急啟事

女一中讀書運動會緊急啟事
女一中讀書運動會緊急啟事
女一中讀書運動會緊急啟事

律師溫志賢通告

律師溫志賢通告
律師溫志賢通告
律師溫志賢通告

高綫鐵路公司債權人公鑒

高綫鐵路公司債權人公鑒
高綫鐵路公司債權人公鑒
高綫鐵路公司債權人公鑒

鮑毓麟為平市貧民乞衣啟

鮑毓麟為平市貧民乞衣啟
鮑毓麟為平市貧民乞衣啟
鮑毓麟為平市貧民乞衣啟

林葆駱啟事

林葆駱啟事
林葆駱啟事
林葆駱啟事

丙寅醬油純係國貨

丙寅醬油純係國貨
丙寅醬油純係國貨
丙寅醬油純係國貨

緊要啟事

緊要啟事
緊要啟事
緊要啟事

律師林尊鼎代表李士通啟事

律師林尊鼎代表李士通啟事
律師林尊鼎代表李士通啟事
律師林尊鼎代表李士通啟事

馬凱汽水公司啟事

馬凱汽水公司啟事
馬凱汽水公司啟事
馬凱汽水公司啟事

財政局啟事

財政局啟事
財政局啟事
財政局啟事

北平市政府公佈房地產轉移專欄

北平市政府公佈房地產轉移專欄
北平市政府公佈房地產轉移專欄
北平市政府公佈房地產轉移專欄

天庸報

天庸報
天庸報
天庸報

本報成立寧晉縣分銷處啟事

本報成立寧晉縣分銷處啟事
本報成立寧晉縣分銷處啟事
本報成立寧晉縣分銷處啟事

石家莊成立分社啟事

石家莊成立分社啟事
石家莊成立分社啟事
石家莊成立分社啟事

平漢鐵路管理局通告

平漢鐵路管理局通告
平漢鐵路管理局通告
平漢鐵路管理局通告

【南昌二十日電】國聯社電：省黨部電慰和議代表，並促和平統一早日實現，共赴國難。
【上海三十日電】下午十時五十分本報專電：(一)蔡元培汪精衛等世(三十一)晚在吳鐵城宅晤談，決定東(二)晨開談話會，交換雙方關於黨務問題之意見，再由張靜江吳鐵城張繼晉京，徵求中央意見，張繼談，蔣主席對和平統一抱十二分之誠意，如無誠意，則必不加派吳鐵城為代表。余覺前途甚為樂觀。

東京三十日午後八時本報專電○國聯會議美代表吉爾
其間，中日兩國關於凱洛非戰公約答復歐洲列強之
何以未予公佈。
四國寺公明日下午八時三十分本報專電○東京三十一日
西園寺公明，明日可抵東京，字垣三日可到，對於時局
將有最後決定。

議定辦法兩項，(一)主席發通電，各聲明議定時法下野，粵方亦發通電，取消廣府，(二)變東京滬衛組織，旋又來一電，希望國政府，引赴京開會，環顧國內方激于意氣，糾紛起，各走極端，演成今日亡國之慘禍，悲哀曷堪，當年

全國在水深火熱之中，而國命對且不保。罪惡重重，何足以對總理，何以對國人。

議，至十一時半議妥，（

野，已綏政府，至中正個
確，更無問題，祇要豐
實，負責前來，接代，則
即可通電下野，此其一
(二)如粵中不龍負責
歸中央負責主持，而
應歸中央負責，持，而
政府，自當取消，粵方

不能國
先發難
紛，通來
無補電此
于，更面
事，滋商

總理誕辰宣傳大綱

一、紀念總理誕辰之意義
總理先生之誕生，實為中國革命之先聲，其一生之奮鬥，實為民族之犧牲。今日紀念其誕辰，不僅為追思其偉大之貢獻，更為激發我輩之革命熱忱，以期完成其未竟之業。

二、宣傳之方針
（一）普及性：宣傳應遍及全國，不分階級，不分黨派，使各界人士均能了解總理之偉大意義。
（二）具體性：宣傳應具體化，將總理之生平事蹟，以淺顯易懂之方式，介紹於大眾。
（三）鼓動性：宣傳應具有鼓動性，能激發民眾之愛國熱忱，並喚起其革命之勇氣。

三、宣傳之方法
（一）演講：在各機關團體學校，舉行紀念演講，由各界名流，介紹總理之生平事蹟。
（二）展覽：舉行總理生平事蹟展覽，並陳列其遺物，以資紀念。
（三）戲劇：編演總理生平事蹟之戲劇，在各地演出，以資宣傳。
（四）歌謠：編撰總理生平事蹟之歌謠，在各地傳唱，以資紀念。
（五）標語：編撰總理生平事蹟之標語，在各地張貼，以資宣傳。

四、宣傳之組織
（一）成立總理誕辰宣傳委員會，統籌全案。
（二）在各機關團體學校，成立宣傳小組，負責具體之宣傳工作。

張副司令昨由京北返 東北善後大體已商定

將組接收委員會負責進行 顧維鈞劉哲同機飛平

【南京三十日電】張副司令昨由京北返，東北善後大體已商定。據悉，張副司令在滬期間，曾與各方領袖商討東北善後事宜，並達成多項重要協議。現已商定，將組接收委員會負責進行，顧維鈞劉哲同機飛平，商討具體事宜。

徵求義勇軍入伍辦法

暨義勇軍服裝暫行條例

【南京三十日電】軍事委員會為徵求義勇軍入伍辦法，暨義勇軍服裝暫行條例，業經呈請中央核准。該辦法及條例，旨在鼓勵青年壯志，參加義勇軍，以保衛國家，並對義勇軍之服裝，作出具體規定。

菲律賓獨立問題擱淺

胡佛謂政府不宜變過去政策

【華盛頓三十日電】胡佛謂政府不宜變過去政策。胡佛在國會聽證會上表示，政府對於菲律賓獨立問題，應保持謹慎態度，不宜輕易改變過去之政策。他認為，菲律賓之獨立，應在確保其能維持穩定與和平之基礎上進行。

日本對國聯覆牒如此

須不影響業經受權之計劃

【東京三十日電】日本對國聯覆牒如此。日本外務省在對國聯之覆牒中，強調其行動係屬自衛，並表示日本將不影響其業經受權之計劃。此舉引起國際社會之廣泛關注，各國正密切注視日本之動向。

總理誕辰宣傳大綱

一、紀念總理誕辰之意義
總理先生之誕生，實為中國革命之先聲，其一生之奮鬥，實為民族之犧牲。今日紀念其誕辰，不僅為追思其偉大之貢獻，更為激發我輩之革命熱忱，以期完成其未竟之業。

二、宣傳之方針
（一）普及性：宣傳應遍及全國，不分階級，不分黨派，使各界人士均能了解總理之偉大意義。
（二）具體性：宣傳應具體化，將總理之生平事蹟，以淺顯易懂之方式，介紹於大眾。
（三）鼓動性：宣傳應具有鼓動性，能激發民眾之愛國熱忱，並喚起其革命之勇氣。

三、宣傳之方法
（一）演講：在各機關團體學校，舉行紀念演講，由各界名流，介紹總理之生平事蹟。
（二）展覽：舉行總理生平事蹟展覽，並陳列其遺物，以資紀念。
（三）戲劇：編演總理生平事蹟之戲劇，在各地演出，以資宣傳。
（四）歌謠：編撰總理生平事蹟之歌謠，在各地傳唱，以資紀念。
（五）標語：編撰總理生平事蹟之標語，在各地張貼，以資宣傳。

四、宣傳之組織
（一）成立總理誕辰宣傳委員會，統籌全案。
（二）在各機關團體學校，成立宣傳小組，負責具體之宣傳工作。

日本政友會 終止倒閣運動

舉國一致協以謀我

【東京三十日電】日本政友會終止倒閣運動。政友會內部經過激烈辯論，最終決定終止倒閣運動，並呼籲舉國一致，協以謀我。此舉旨在穩定政局，並促進國家之統一與發展。

請捐成見共赴國難

東北義勇軍救國會昨電汪蔣等

【南京三十日電】東北義勇軍救國會昨電汪蔣等，請捐成見共赴國難。該會呼籲各界人士，捐棄成見，團結一致，共赴國難，以保衛國家之獨立與主權。

軍備休案

須不影響業經受權之計劃

【東京三十日電】日本對國聯覆牒如此。日本外務省在對國聯之覆牒中，強調其行動係屬自衛，並表示日本將不影響其業經受權之計劃。此舉引起國際社會之廣泛關注，各國正密切注視日本之動向。

日本對國聯覆牒如此

須不影響業經受權之計劃

【東京三十日電】日本對國聯覆牒如此。日本外務省在對國聯之覆牒中，強調其行動係屬自衛，並表示日本將不影響其業經受權之計劃。此舉引起國際社會之廣泛關注，各國正密切注視日本之動向。

[illegible]

(崔宗墳)

余致力國民革命凡四十年其目的在求中國之自由平等積四十年之經驗深知欲達到此目的必須喚起民眾及聯合世界上以平等待我之民族共同奮鬥現在革命尚未成功凡我同志務須依照余所著建國方略建國大綱三民主義及第一次全國代表大會宣言繼續努力以求貫徹最近主張開國民會議及廢除不平等條約尤須於最短期間促其實現是所至囑

倭奴獐惡面目之大暴露

盟，條之充約然非也。照，軍有以對美戰調策非頭所自武若則然和條解，甲而據其國其族其可之約主即主產，衛不爲多自
 約爲約，其國非戰公。其是秘利於國爭道，戰士久一術力巴美若國約，約依三三可二國一以時義權生惟不得非自
 員經之即極中戰公。地故據力該干之海殊公之，一助拿國巴之之可於兩照而，以家用，不據，而義美不自難
 國濟限其，如公約。位一自之阻國涉行陸經，部租云巴馬可馬立於此國非，美美時美武主又受自即野至，合衛，蓋
 之，絕制他亦有約與。自，地自止家美爲軍戰，約者拿巴以馬獨一戰在美洲洲，洲。義特非衛根根於許各，蓋
 或交者各不甲臣國。曲肅橫衛歐等洲，至間是，然，馬未自與，證九，爲公此力位美以，別戰原據家軍多國而極
 不，也國過國爲聯。則一利耳洲有拉若否，然矣，加由施若之○內非約等之刺丁國外之，以解公則此更偏戰自不在照
 顧其，之對造口盟。自，國同丁非亂且能。按即對入對行三，離戰，條修民長可之，爲釋約之類假經爭行國此
 時戰時公約頭約。自，衛，解，家樣民其之其阻。租借付付付裝拿依年主公如約族之族以任何，在之意原則自，際際法
 此虎磨攻這攻的。自，解，自之之族公國他之。租借付付付裝拿依年主公如約族之族以任何，在下該影見則自，以定法
 商項照違約擊廢有。自，解，自之之族公國他之。租借付付付裝拿依年主公如約族之族以任何，列約警，者衛亦及，上法
 業辦約之公約乙除同。自，解，自之之族公國他之。租借付付付裝拿依年主公如約族之族以任何，三與，其也原根因，庭
 法，國解國歐樣。自，解，自之之族公國他之。租借付付付裝拿依年主公如約族之族以任何，種稱其先，則以洲此，庭
 而，則歐，爭之。自，解，自之之族公國他之。租借付付付裝拿依年主公如約族之族以任何，形惟後凱美，此大歐以不
 固極有否非非。自，解，自之之族公國他之。租借付付付裝拿依年主公如約族之族以任何，危。武力侵略美洲之拉丁民
 目執難意，戰他而的。自，解，自之之族公國他之。租借付付付裝拿依年主公如約族之族以任何，有不上在立名實均同此，此
 生制可之各別。自，解，自之之族公國他之。租借付付付裝拿依年主公如約族之族以任何，害權上發日，用盟據執
 立效係以義國無知。自，解，自之之族公國他之。租借付付付裝拿依年主公如約族之族以任何，美院除議，乃此相繼事
 國款相可惡度。自，解，自之之族公國他之。租借付付付裝拿依年主公如約族之族以任何，國關於院其如自組辦事爲
 可蓋，格而以以除。自，解，自之之族公國他之。租借付付付裝拿依年主公如約族之族以任何，之等批表英非其司，自
 以美其行已輸之戰。自，解，自之之族公國他之。租借付付付裝拿依年主公如約族之族以任何，安語非違羅國戰義則其衛
 對國最美，手後爭。自，解，自之之族公國他之。租借付付付裝拿依年主公如約族之族以任何，全，主之公而假事，戰
 雙非重，換旁款。自，解，自之之族公國他之。租借付付付裝拿依年主公如約族之族以任何，美戰門義門約發信，戰
 方國要不言戰，也。自，解，自之之族公國他之。租借付付付裝拿依年主公如約族之族以任何，故國公義，羅之生自故者

不願附和德國之主張，德國雖甚同情於義，然不願參加。其時德國已允在中俄兩國起破裂談之時，担任保護兩國權利之責，且其時兩國已起首直接談判，正担任第三者之忠告矣。

十二月三日，同時有兩項重要事故發生，其一爲中東路停端解決之宣言，其二爲蘇俄之答覆，認美國呼籲和平之舉動，爲非善意的，其中有一蘇俄政府聲言，其政府有蘇俄政府發出宣言時，蘇俄與東省之條件，已議妥數項，且正在直接協商，蓋直接協商，實可估作中俄爭端有迅速解決之望也。

由此觀之，吾人不能不認該項宣言爲對於協商進行上一種無理的壓迫，故不能認爲友誼的舉動。

蘇俄政府更聲言，非經公約上之義務，對於任何一國，或數國並未給予保護條約之職務，蘇俄對於任何國家之自動動協議攫取此項權利，向來絕不贊成。

最後，美國政府既不願與蘇俄有外交關係，而却認蘇俄爲可以進忠告之國，使蘇俄政府不能不認爲咄咄怪事也。

(未完)

於險固累子則漢戰塢未二親，順祺取彭區
之難迫，以兵民文鼓。施十蜜於手順祺取彭區
逢層，層陣，黃立再擊，展分之糊是拍頭至人軍大
均層，層有陣，振黃立再擊，展分之糊是拍頭至人軍大
來一被序匯佐黃蘇代之下兵馬勇出
一球，出後格兒為擲場復出
直，輸大防前見，高，
奔門幾提往，高，
門登松楓科，高，

二比零輔仁竟無記錄
輔大——李宗馬皮

王與民	李致敬	蔡瞻雲	唐國春	池國順	李完福	楊彼得	孫福來	林福來
崔永錫	李鳳樓	黃蘇元	王精熹	張之栢	麥魯斯	蒲拉伯	秦	秦

「早五時半起身，日食兩頓
每日非操即練無半點空閒」

學生真能入伍吃苦者祇此一人

外的快樂，自入伍
朋友們勉勵的信紙
客而無從答起，我

由，後◇……
 野使，意料我實軍
 外，盡料我實軍
 四，令，正此
 吃人原所學二
 不有誰生人，
 起被另罵，又乃
 苦開匠故查答
 來特別大係僱
 校別兄能工神
 已當之者，制
 不到，成並人
 天，幾乃總軍大
 該司，其面
 通兵教勤
 伍訓訓常
 練隊之們
 之裏，其門
 的長功且甚
 班可目大是
 以的故精
 出每其神
 車去名營
 受為一活
 得個百育
 名因惟與

◆ 實，於是學生二字遂得
◆ 靠不住。

其特點是，當我要求轉來此間的時候，陳處長極力形容行伍間的辛苦，說這是很苦的，比軍校還要苦，其實我的精神上很快樂，倒並不覺得怎麼苦，雖然初來的兩天

華籃球隊，昨與鹽務隊比
由趙逢珠任評判，前半

大同——小隊

明日作友誼賽

徐享臨 李炳堃 呂殿槐
陳永康

代郵

歡迎投稿

有今是中學同學，組織一
球隊，定名為「紅白」，
久與平市各隊作友誼練習，

二、體育著作
（一）經登出報
酬從豐

報名已截止
計男女

球賽
共四十隊

市

子組有女院翊教等六隊云。

☆☆☆☆

了，我是早已預備好了的，而一到此間，因被派入特業班裏，實際上並沒有像他們

七
一
八

報紙鼓吹
友朋紛來

我們却是學兵，軍校裏的生活是軍事學校的學生生活

知彼何通信社看見，當即專電上海報館，七日登出，爲我朋友們當晚即爲投稿（黨軍月刊），當即加以評詞，派來特別教育班裏受訓練，而軍校裏教育班裏受訓練，而軍校裏

導總隊，其目的在每一個兵訓練成功可以出去為普隊伍裏的班長，（軍校學

中央日報吹牛尤其甚，黨軍日刊八日則有兩處不同的記載，把我吹得天機高，弄得我愧不好意思的，但是這樣一來，就有很多不相識朋友天天來找我，問我進軍的步驟。

精神上很快樂，倒並不覺
怎麼苦，雖然初來的兩天
覺得處處是穢氣，很不衛

可憐有好幾位被我「早五點半起身，日食兩頓」所嚇倒，真能入伍的學生一個也沒有，前幾天雖有幾位來自上海中華職業教育社者，然而過了兩天，逃走了兩個，告

[illegible]

羊二前制盼四星
 上城整一期均
 特爲爲爲爲爲
 在成爲爲爲爲
 親朋一禁上時
 內爲第爲路前
 四張券第零退
 票券第零期
 另五角路
 四另角息
 元銅獎較
 各一各僕
 路零律
 每十購
 月每路票
 成均期
 用下上
 文可者
 號一登
 七時能
 票北更
 上弁十
 日券時
 時遊事
 每大洋門
 須四早
 券出時
 出以爲
 時以參

新出

故宮週刊 週年雙十號 故宮博物院 年紀念明信片	河源紀略 故宮週刊 週年雙十號 故宮博物院 年紀念明信片	故宮志 八元	故宮方志 一元
周櫟園讀書樓書畫集粹	孫雪居消夏清課二十圖	二十張	六角
一元五角	二十張	六角	

耶世寧畫幀專集 兩集 每集五元
清三藩史料第一期 一元
故宮週刊訂本第四期 二元
故宮書畫集第六期 二元

[illegible]

銅器拓片及他出版物名目繁多印有詳細目錄函索即寄
地址北平神武門外本院出版物發售室電話東局一六〇九

呀！如意膏速愈我之疥瘡



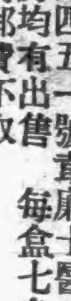
力能貫革直入
肌膚而同時却
又清涼滋潤止
痛生肌不似尋
常治疥藥之令
人刺痛也
福建連城姑田
坎兜義蘭號華
君紹榮云

人前患瘡百治罔效後承友介紹採用如意膏不久即霍然全愈誠消毒潤膚之第一良藥也

如意膏滅菌消癰止痛生肌一切皮傷皮傷均奏奇效

遠東總發行上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局

各藥房均有出售 每盒七角六盒三元五角郵費不取



座愈輕者一瓶重者兩瓶
准好無痛苦不悞公事一
瓶吃七天每瓶一元不好
退銀
官准特瀋大醫士王仲權
見病外送二十四種痔漏
說管錠前外打磨
廠中開北
官園北口外迤東路南開門面仁濟堂王醫便是認准招牌以免假冒

診醫如公甚多小隔東
便是士祖局余用
感祇傳視診家
威傳物眼閱一傳
人資科骨每點秘
水濟濟花瓶裏方
善濟世者四大藥
生為選分買七三
打悅為選分買七
磨此水不火雲
麻眼賺退
中眼賺退
間疾眼一
大骨為到
北症心京
官及立應
輕返二
北其為生
外替救生
道同胞製
遠仙胞製
路一機諸
生綽會紫
兩光不如
門者可有
金銷銀退
面能過藥
濟藥藥
堂病東或
王除大平
大之平大
士之平大
主之平大
暗之平大
紅之平大

用過千
二元大
盒四元
此丸專
治男婦
遺精白
濁赤白
帶下小
便頻數
淋瀝不
止等症
不論新
舊一服
即愈每
盒大洋
一元二
角五分
此丸在
上海各
大藥房
均有代
售

[illegible]

啓者本路鹽運萬會經規定凡繳有保
證金五萬元担保每年運鹽達三噸之
商家得享月息五十二次專運月

和平門外廠甸電南

攝景

日夜精照
新舊畫照
金石碑帖
電光放大

車家缺不敷用十二名
方車缺不敷用十二名
除萬連起分車
萬連起分車
款專價開運清後即以
限專價開運清後即以
均所有公開運清後即以
開項退納車
鹽商辦法接應分車
鹽商辦法接應分車
一登報交票
時所登報交票
所登報交票
動車入內合併計算乃安前條則支

此水專門化學功效昭著神奇絕妙專擦面部黑
實行以便籌修車輛接濟鹽運合行佈
告俾衆週知此布

[illegible]

真正立癰止瘋羊

傷肢體危險已急服此丸一料立止重者兩料斷根有把握十成保險不犯每料大洋兩元各界諸君無論男女婦老幼得病癰大症者定日保好

會賢堂
北平和平門外南新華街南頭天津南市廣興大

零儲辦法

- 1 每會月存三元，五年得二百元，認五會得乙千元。
- 2 期內發生意外，可即支取二百元，或乙千元。

整儲辦法

- 1 每會一次存四百元，第二期起，將息轉儲。
- 2 滿五年得六百元，認五會得三千元。
- 3 期內發生意外，可即支取六百元，或三千元。
- 3 有人壽部份利益，并得週息乙分。

新華銀行

北路波寧路西江海上行總

帝南
 欲却
 之延
 年北
 均方
 方兼
 登從
 者未
 是利
 用也
 也厚
 三見
 乃非
 除除
 實計
 及堂
 取以
 無無
 不丹
 以洲
 之偏
 藥全
 劑全
 以酒
 自較
 普家
 子通
 家接
 尊立
 等起
 之方
 河而
 用開
 煎幕
 以門
 更便
 復界
 光益
 老名
 顧請
 實價
 揚切
 用當
 不勉
 所稍
 定價
 合目
 是皆
 以靈
 氣從
 外從
 德加
 期用
 資貨
 以貨

本報副刊合訂本 內有各種週刊 每月出版一冊 每冊價洋三角 外埠另加寄費五分

目鏡之不消殘物交至其極者猶光其精也
 單雖悉合科學原理然如等事尤其次也
 精益求精之優點是在驗光準確諸君目
 行患滿
 肝或流
 氣逆腹
 衝心左
 心肝陰
 虧不候
 損氣時
 心傷心
 氣逆或
 降腹急
 空肝氣
 不飢抽
 或筋腰
 肝鬱不
 氣不其
 滯仁不
 榮時術
 不肝氣
 和風利
 午血氣
 後倒如
 熱過身
 經通身

光或有必須戴特製鏡片以補生來不足
配以適用精美鍍銀舒服之外更增美觀
當然應臨施免失望

前外觀音寺西口

中國書畫展覽會

平漢鐵路管理委員會辦事處通告

駐站辦事處通告

為通告事查

華

敬啓者凡持有華芳牌香煙內五十支掉換券五張者或十支
掉換券二十五張者除能掉換坤伶潘雪艷像片外敝公司現
又預備多種外國男女電影明星之像片其掉換法與坤伶潘
雪艷像片掉換法相同茲將各外國電影明星之像片列後

(1) 曼琳黛維斯	(2) 葛雷泰嘉寶
(3) 雷門諾伐羅	(4) 曼麗特蘭漱
(5) 葛溫麗	(6) 麗拉哈姆絲
(7) 埃溫娜僕絲	(8) 拉奎爾托絲
(9) 腦瑪拉希	(10) 瓊克勞馥
(11) 裴斯開登	(12) 亞道夫孟郁
(13) 愛妮泰潘琪	(14) 葛萊斯摩
(15) 約翰吉爾勃	

再者五十支桶內圓券每張可換大洋五分十支盒內長券每
張可換大洋一分

掉換處崇內大街八十五號中和煙行

英商駐英美煙公司謹啓

濟南兵工廠白藥庫

裝雷管室爆炸之慘劇

研究製造白藥致肇慘禍
死者五人重傷者十二人

【濟南訊】濟南兵工廠白藥庫，於昨日下午二時，發生嚴重爆炸，死者五人，重傷者十二人，輕傷者三十餘人。據悉：該廠白藥庫，係由該廠技師，研究製造白藥，因不慎，致肇慘禍。死者為：技師王某，工友李某，李某之子，及兩名不明身份之工人。重傷者為：技師王某之子，及十一名工友。輕傷者為：二十餘名工友。爆炸發生後，該廠即派員前往現場，將死者運往醫院，重傷者亦已送院治療。目前，該廠白藥庫，已停止生產，並由有關部門，派員調查原因。

破獲大批煙土

綏遠軍警 全路員工請查辦特發聲明

材料車中裝煙土萬餘兩
平綏鐵路員工請查辦特發聲明

【綏遠訊】綏遠軍警，於昨日下午，在平綏鐵路，破獲大批煙土，計有煙土萬餘兩。據悉：該批煙土，係由平綏鐵路，運往綏遠，因被軍警發現，遂將該批煙土，破獲。目前，該批煙土，已運往有關部門，進行處理。平綏鐵路員工，已發出聲明，請有關部門，派員調查原因。

救濟十六省水災意見

熊希齡分向各賑務機關建議

【南京訊】熊希齡，於昨日下午，向各賑務機關，提出救濟十六省水災意見。熊氏認為：十六省水災，災情嚴重，賑務機關，應立即採取措施，進行救濟。熊氏建議：賑務機關，應立即派員，前往災區，進行調查，並根據災情，發放賑款。熊氏並建議：賑務機關，應加強宣傳，使災民，了解賑務機關之救濟措施，並鼓勵災民，積極參與救濟工作。熊氏之建議，已引起各賑務機關之重視，並已決定，立即採取措施，進行救濟。

（續）熊氏並建議：賑務機關，應加強宣傳，使災民，了解賑務機關之救濟措施，並鼓勵災民，積極參與救濟工作。熊氏之建議，已引起各賑務機關之重視，並已決定，立即採取措施，進行救濟。

（續）平綏鐵路員工，已發出聲明，請有關部門，派員調查原因。

赤匪李明瑞部

被陳師痛剿潰竄

結果匪首李明瑞等逃遁
劉陽陽等亦被擊退

【南京訊】赤匪李明瑞部，於昨日下午，被陳師痛剿潰竄。據悉：該部赤匪，係由李明瑞所率領，因被陳師發現，遂被痛剿。目前，該部赤匪，已逃遁。陳師已發出聲明，請有關部門，派員調查原因。

（續）熊氏並建議：賑務機關，應加強宣傳，使災民，了解賑務機關之救濟措施，並鼓勵災民，積極參與救濟工作。熊氏之建議，已引起各賑務機關之重視，並已決定，立即採取措施，進行救濟。

（續）平綏鐵路員工，已發出聲明，請有關部門，派員調查原因。

（續）赤匪李明瑞部，已逃遁。陳師已發出聲明，請有關部門，派員調查原因。

小廣告

遺失聲明

本人遺失身分證一張，號碼為123456，如有拾獲者，請送還本人，必有重酬。

院戲明開

今日（星期一）
白明戲夜日今
天日
一期星
一泰斗
二泰斗
三泰斗
四泰斗
五泰斗
六泰斗
七泰斗
八泰斗
九泰斗
十泰斗
十一泰斗
十二泰斗

院戲影祥吉

今日（星期一）
白明戲夜日今
天日
一期星
一泰斗
二泰斗
三泰斗
四泰斗
五泰斗
六泰斗
七泰斗
八泰斗
九泰斗
十泰斗
十一泰斗
十二泰斗

院影電天中

今日（星期一）
白明戲夜日今
天日
一期星
一泰斗
二泰斗
三泰斗
四泰斗
五泰斗
六泰斗
七泰斗
八泰斗
九泰斗
十泰斗
十一泰斗
十二泰斗

院影慶陸光

今日（星期一）
白明戲夜日今
天日
一期星
一泰斗
二泰斗
三泰斗
四泰斗
五泰斗
六泰斗
七泰斗
八泰斗
九泰斗
十泰斗
十一泰斗
十二泰斗

院影慶陸光

今日（星期一）
白明戲夜日今
天日
一期星
一泰斗
二泰斗
三泰斗
四泰斗
五泰斗
六泰斗
七泰斗
八泰斗
九泰斗
十泰斗
十一泰斗
十二泰斗

院影慶陸光

今日（星期一）
白明戲夜日今
天日
一期星
一泰斗
二泰斗
三泰斗
四泰斗
五泰斗
六泰斗
七泰斗
八泰斗
九泰斗
十泰斗
十一泰斗
十二泰斗

華北日報副刊

號十四百六第
年十二國民華中
日一月一十
(日期星)

一個女人的信 (一)
易良譯
愛之淹沒
聚之

一個女人的信

俄國 羅曼羅夫作
易良譯

親愛的妮爾加，
我底行動在朋友與親戚之間引起了如許的驚訝與閒言，我預備將這些錯誤底末用而告之於世。你或許是一個能了解（雖然旁人不能了解）我為什麼那樣做了的人。
我之所以出此一舉自然不是要在親友面前說我是對的。誰是是非，與他們是沒有關係的。他們所需要的一切只是另一個討論的機會。我覺得這些在道德方面成問題的君子也者之流，他們是高尚而討論這種事情。
這些性情的假善者底靈魂底核心，大概是腐敗的——色情的——想用一種安全而無害的方式，藉對他們鄰人生活觀察的一方詳加分析，以滿足其底要求。
假使世界上有一個人有這同樣的經驗，並能了解我在表現這些常常沒有適當的字來表現的思想的困難，我將會十分滿意。
祇有一個曾經經驗過，或現在正在體驗我所寫的那種事情的人能够把握牠。
這是我寫信給你底目的。
(一)
假使一個女人在她生命之中底許多年有一種不變的，誠摯的愛情！她還有什麼奢求呢？——一禮拜以前我問着自己。
每次我和現在這種男女之間放蕩的關係接觸的時候，我都不禁要憐惜那些將以爲維繫底整個觀念放棄了的可憐蟲，同時我也要祝福那種爽直的，無任何狡詐的，遺恨的錯誤，將一個親愛而良善的男人，一個——對於一種幸福的結婚生活這是特別地可貴——沈靜而無所偏倚的男人給我的命運。
我從沒有想到這到底是一種什麼命運，命運打發來了一個男人，在他底熱情僅僅一度被喚醒之後，竟會伴着他那種對於我的沈靜的愛情變成一個朋友和帮手。有一次我曾想到每個女人底這種一定是祇限於一個心頭上的男朋友走過人生底旅途，一定是祇限於知道當你在悲哀和失望的時候，人間還有這樣的一個人，你可以像到某處亂所一般地到他那兒去。
在過去兩年中，一件擾亂我的事情就是在我們之間常常默默

華北日報副刊

華北日報副刊

無言，因爲，你知道，當一個人初次和一個男人結合的時候，你有許多事情要問，要找出他內在的自身，要知道他對這件或那件事作何感想，要聽聽那些在這個你僅僅知道一部分而神秘的感到親切的人底底心中生出來的思想。並且你自己還想將許多你絕不願和其他人討論的事情告訴他。
每天，漸漸地，你在你自己底底心中發現了或種新的事物，當時你就高興得不起地將牠傳達給你底新朋友——這是一種祇有人類能够得到的最大的快樂。
你覺得你底底心中生出了新的運動，你底腦子對於你自己和他心目中許多極細小的感覺和思想變得更加銳敏和富於容受性。這就好像你開了一片工場似的，在你底生活中產生出了一種前此所無的材料。
我曾經驗過這種事情，並且記得我靈魂底那種神蹟似的轉變，當牠因牠所生出的許多複雜之感而成為充實和快樂的時候。
但是隨後牠便開始成爲過去。當祇有我倆在一塊而又找不着話說的時候，我們就長期地默然無言。這就好像是我們以前那種內在的財富底明確的地有限的準備，已經在我們面前底新奇中用得山窮水盡，分文無餘。
我記得我常常都在企圖以一種假裝的溫柔，小心和謹慎將那種缺乏我們以前那種熱愛和彼此感到之味的事實掩藏在我們底關係之中。
就是在這個期間都沒有什麼損害我們生命的事情。所有的一切，如我時或所感到的，祇是一種對我自己底廣泛的不滿。
在陽春天氣，黃昏時候，當許多衣履華麗的人們在城外步行，許多着白色運動服的青年在干霄的松樹之下遊戲的時候，這種不滿

華北日報副刊

愛之淹沒
聚之

嫩綠的蓮葉上，露珠還在發亮；幾朵荷花帶着含羞地嬌立着。坐在小塘邊石階上的一對年青伴侶，正寧靜地在瞧那水面上的波紋。——水是比天更藍了些，那蓮葉底藏着的地方，小魚愛明淨，竟忘了有人，成了群在石階前穿來穿去。
微風吹來，拂動了那位女士底輕衫，她按着他底肩膀說：「涼吧？坐久了！」他沒說話，看了她一眼：——太熱了，他是永不會覺到涼的。他在旁邊拾起一塊小瓦片，往水面擲去，姿勢倒有點像擲鐵餅；瓦片在水面上邊了兩邊，把小魚都趕跑了。他重踏下來，望了她一望，還是沒有話；他不懂他眼睛底意思，指着天上說：「那邊有黑雲，又有些風，快下雨啦！」
「下雨好，更涼爽些。」他讀成下雨。
「着涼呢，我們沒有傘。」她撫着他底頭髮，頭髮觸動了他底心，他耐不住了。
「我們底事呢？荷花也開了！」
「已說過過了，媽媽底意思，——」
「媽媽？」媽媽，荷花要開了，也得問「媽媽」去！
「老年人總比我們想得周到些，她說，等稻子割了，地裏東西也收了，變了錢，然後替我辦這件事；雖然現在難辦了，新衣服總得縫幾件，日用東西也得添置些。」
他似乎沒聽見，因爲這幾句話，一星期裏她說上四五遍了，——「……稻子割了，地裏東西收了，……」
他欠伸着站起來，只見遠遠的水田裏，幾寸長的一片嫩苗，隨着風在那裏搖擺。風吹得大了，滿塘蓮葉，也都擺動起來。她真感到有些涼意，也站起來望望田，又指着天上說：「黑雲更多了，下雨，苗不快長大啦！真！我們回去吧！」
真！還是望着這一片苗田，那密密的大雨點，已向人身上直打下來。她底皮鞋跟雖不很高，可跑不快；他是練習過賽跑的，在塘邊跑，也有些搬不動。好在離他家不遠，而地底住宅，是在他底對面。這一對連跑帶跳地到了他家門口，她底棉襪的網衫，被雨點淋着，映出一片片粉紅肉色；他底油光光的頭髮上，水點還在那裏淌下來。他拉着她，要她進門坐去，她以沒衣服換的理由，快跑幾步，回自己家裏去了。
真！推進了門，那躺在榻上的老祖父，也坐起來了：「真！下大雨，儘在路上跑，上哪裏去了？」
「又跟李家那姑娘一起啦？在家裏談話不好偏讓大雨淋！」祖父指那正繼續下着的狂雨，氣急得咳嗽了。
「荷花塘那邊走走，誰知雨來得這麼快！」
真！連大衣也換了，用毛巾擦他底頭髮。那個模樣比真！底祖父年紀略青的僕人，忙來問：「少爺，要開水不？該喝點薑湯。」
真！對着鏡子梳頭髮，一面向老僕搖手。
天色更黑了，大雨像有點倦氣，還是隨着橫風亂下。他們家裏

華北日報副刊

華北日報副刊

僅有的三個人，都更不安起來：真！像戰戰兢兢，對着那白天已可點燈的屋子沒做理會；祖父大概着了風寒，還是斷斷續續地咳嗽着；老僕已穿上夾襖，似乎還有這般顫慄，嘆着樓上屋子該又漏了。於是真！一點起燈來，火光裏映着祖父枯瘦的軀幹，咳嗽更劇了，兩眼有些紅得可怕。真！一幫着老僕往樓上放水桶，拿臉盆去接漏下的水滴，夜，被燈光催着，已漸漸來了。雨還是傾盆般倒下來，漏下的水，滴滴搭搭在水桶和臉盆裡響着。
該睡覺的時候，祖父咳嗽才住了些，真！在床上翻來覆去睡不着。祖父說：「真！還不睡，想什麼呢？」
「雨太吵，不想什麼！」
「我倒正想哩，年紀大了，我是不中用了，你和李家那位姑娘，婚也訂了，並且都長成了，……」
「是的，我們家裏人也太多了。」
「那李家正人哩？兩位老人，三個兒子，一大羣侄兒女，要抱的，要娶的，——還有哥哥弟弟要回來。」
「她也常說的，她家裏太鬧了。」
「那不好，趁你暑假在家，請了，抽天好日子，把你們底婚事辦了，也省得我操心。」
「她可還沒這意思呢！」
「戒指也換了，兩口兒整天在一起，還有什麼別的高明意思哩？」
「她說，……要等稻子割了，地裏東西收了，……」
祖父又咳嗽；真！一起來遞茶給祖父，替他把枕頭更整高了些。屋裏暫時靜下來，雨聲也小了些。接着祖父又氣促地說：「出嫁了，難道沒有稻子割，東西收！」
「這也是她母親底意思，秋收到了，經濟得寬裕些。」
「女人們底心思總比較長，這也難怪的，便是我們沒有那幾畝田，生活一樣是不容易的。」
外面雨聲雖又大起來，祖父覺得話說盡了，倒安靜了許多，不咳嗽，漸漸睡去了。真！自己雖很興奮，並以爲這問題還可從長計議，聽得祖父像有些厭煩，他也祇有閉了眼睛睡着了。
明天一早還是下雨，不久，李女士拿了傘連跑帶跳地來了，一進門，便嚷着：「天真怪，雨下個不了！」
真！連忙接雨傘替她安放，一面說：「衣服也濕啦，着凉了，不是玩兒的！」
接着又連問要喝薑湯不要；又要她把濕衣服脫下來晾晾；又說穿鞋街上會好走，不沒水？
祖父正躺在榻上吸旱烟，看着這一對，覺得又可氣，又好笑：等雨住了來不好！這樣離不開，却說「還沒意思呢！」李女士向老人略略招呼一下，便到真！底書房裏來。
「悶極了，家裏真不耐煩住，小孩們不哭，便是打架亂嚷。」
「這壓下雨天出門，你母親大概要罵的。」
「母親知道這道理，——路近啊！」
「她知道！」
「你知道了，……」
她似乎着了氣，他也覺得罪了她，於是他說今天更美了，大概走得快，血脈運行快了，臉子紅得比含苞的蓮花還要飽。隨着他們倆又都樂起來；雖然窗外依舊是風雨交作，屋裏也沒比昨天亮得多，可是這小小的書房裏，已充滿着神妙的活氣。
等到李女士回轉家裏時，屋裏已可點燈，雨還是繼續地送她。
(未完)

應付本息一千二百九十一萬七千餘元
尚負債額四億九千二百餘萬元

國民政府財政部十一月份到期應償還內國債券之計
有續發二庫券。編造庫券。十八年國稅。十九年關稅。
二十年關稅。續發捲煙庫券。十九年關稅。十九年關稅。
十二年善後短庫券。就中除使讓及教育兩債爲前北京政府
所發行庫券等三種。其餘十一種均係國民政府所發行。
指本月份撥還之債。十一月份均係國民政府所發行。
減。不用抽籤法。查本月份到期應償此十三種債券之
本金。計共洋八百九十三萬六千五百八十七元。又
償付十三種債券之利息。計共洋三百九十八萬一千一百
六十元。至此次除已償還此十三種債券之本金外。尚
負債額共計達四億九千二百零八萬八千零七十八元之鉅。
茲將本月份應償還各債之本息及尚負債額。詳細核算。列表如左。

金三「上海三十一日專電」上海

（漕秤十兩）一條。合規元銀六百九十三兩五錢。續報六百九十兩。最低爲六百八十九兩五錢。六百九十兩。六百九十三兩。最高爲六百九十五兩五錢。收盤爲六百九十四兩七錢。（午市星期六照例停開）結果較前日計每標金一條。尚又稍跌一兩四錢。

一銀市 倫敦三十日電。倫敦大銀銀行一兩。較前近遠期均漲十六分之七便士。近期。較前近遠期均漲十六分之七便士。遠期。一七。十六分之十三便士。約約三十一日。紐約銀價。合美金一七又八分之五。較前漲四分之三。

一老頭票 天津三十日電。天津老頭票行一百元。合行化銀一百四十二兩。旋又續跌至一百四十二兩六錢五分。後又稍回升。最高曾又漲至一百四十二兩六錢五分。至收盤落爲一百四十二兩四錢。結果較前日計每萬兩又略跌三十兩。

平交易所
十月份各債成交統計

交易轉佳 價格益疲
 北平證券交易所。十月份市
 場中做開之債券。較前略為一
 渥。經紀恐慌異常。各長貨者
 全月共成交一千一百六十餘萬

平市九六愈趨愈下

最低跌至九元三角

結果較前續小四十二元五角
交易轉清全市成交四十五萬

昨日市面公債外易情形。
前場市況。期貨仍絕無交易。現貨開出九六值一
種。交易尚稱不惡。全場成
交有九二十萬。而價格趨勢
因憑電行市。各值仍無起
色。近期刊報扣。尙稍
好起十元。惟此間無辦法。以
九百六十利無聲。故稅務者殊
放稅機者殊無心氣做長。而
以前商賈之來往者。

鹽稅近期五○遠
四批捲烟近期五○遠
關短近期零○遠
上第一市收

關短近期未開
編造近期三○遠
裁兵近期六九五
六厘近期六○遠
九六近期三○遠
近短期興八○遠
連短期興八○遠

銷回漲至九元七角。嗣又	開盤即小至九元五角。	頗不少。致價又跌現新低	一船長官烈病求財
鹽稅近期四二〇	統稅近期四二〇	喜知返期四二〇	遠
四此卷個近期四二〇	遠	遠	遠

復趨下落。至收盤直
跌至九元二角。結
果較星期二收盤價。計每萬
噸跌去四十五元。茲將
前場行市列後。

前場現貨

九六公債	開盤九元五角
零九六	零九六五
零九六	零九六五
零九五	零九五五
零九五	零九五五
收盤最低	九元四角
期貨	仍紀

後場市况

三期貨

三收盤四時開盤

二收盤四時開盤

下午二市頭

三關稅近期	零六
關稅近期	零六
編造近期	零六
裁兵近期	零五
六厘近期	零五
九六近期	零五
關稅近期	零四
善稅近期	零四
統稅近期	零四
鹽稅近期	零四
四批捲煙近期	零三
三批捲煙近期	零三
二批捲煙近期	零三

各債較前漲落
關稅十一月(每萬)
編造十一月(每萬)

[illegible]

一厘二毫五絲。後即起。至收盤曾漲至七厘七毫五絲。結果較計每萬各張五兩。

[illegible]

元。合四十吊零五百九十九分。每洋

[illegible]

四十吊零二百七十五文。

計每萬微漲五兩。
 合匯上海規元銀一千
 五兩。開爲每行化銀一
 百三十一日專電天津
 匯行市。天津電匯微漲
 計每萬微漲五兩。

比較前日。計日跌四分三。
英漲八分之三。美縮六

市列下
 七厘九。法伸十生丁。茲
 行市列下
 (日金)每一元。合(一)
 (市)二元〇六分三厘。
 (華幣)每一元。合(一)
 (先令)二便士十六分
 (美金)每一元。合(一)
 (四元)二角二分一厘六
 (華幣)每一元。合(一)
 (五個)九十生丁。
 上海三十一日

分之三。
村(美金)三十一元。又

倫敦三十日電 倫敦市場中國金債行情

善後大借款德發債券。五

（三十一日）平市各國金鎊復跌

英國金鎊每個。合華幣十九元六

足金疲弱

昨日三十一
平 市平金
一兩開為每
為九十五元三角。旋又續

九元。德國金錢每個。合
幣十八元六角。法金錢每
幣十五元。合華幣十五元。

天津金價

昨(三十一日)平市日金票益縮
 昨日(三十一日)平市美金票愈跌
 金票行市。開爲每美金鈔
 元。合華幣四元一角。結
 較前日。計又驟跌五分。
 九十四元五。結果較前日
 每兩跌二元。

晉鈔略疲軟

昨日(三十一日)平市山
有銀行銀元票行開爲
銀一百元。合現洋七
八角。後會跌至十七
八角。至晚七時餘。落
八元。結果較前日。計每
元稍跌落二十元。

奉票市價續伸
昨日(三十一日)平市奉
價格續伸。計每奉大洋券
。合現洋一元八五。結

十月三十一日(星期六)

美金	二十元〇	小洋	十一角	棉幣	十三角	元元合銅元	四十吊〇	元元合公砵	七錢一〇	(一)北平行市
美金	十九元	小洋	九十四元	棉幣	十三角	元元合銅元	四十吊〇	元元合公砵	七錢一〇	
美金	十八元	小洋	九十四元	棉幣	十三角	元元合銅元	四十吊〇	元元合公砵	七錢一〇	
美金	二十元〇	小洋	九十四元	棉幣	十三角	元元合銅元	四十吊〇	元元合公砵	七錢一〇	

本票小洋	一元
中行股票	七十
行股票	五十

電車股票	五十
電燈股票	二十
自來水股票	十五
一百元券帖	四
五十元券帖	五
廿五元券帖	五
七年長期	七十四
金埋六厘	四十五
金埋七厘	五十五

共兩種像姿一種是單獨摩登像一種是一人連像均有自來之像架此兩種摩登像與弧光美術色另有一番形容難盡之雅美也

大北照像館啓

前門外五子頭胡同北口內
電南五二一〇八百〇六

[illegible][illegible]

康補血精

凡有黃心驚心跳血虛咳嗽吐血
耳鳴腎虧腦力衰弱手足酸軟
功枯四肢無力心神耗散
結虛不調白淫白濁帶下赤
經水思慮過度憂傷常服
壯年思慮過度憂傷常服
實驗治癒非欺人照
保洋藥房

此片專治脾胃衰弱消

面似紙骨瘦如柴以及腎囊潮濕
頭暈目眩腰膝痠痛胃弱脾薄
身虛疲勞七傷諸虛百損老幼
婦人經水不調白淫白濁帶下
多夢遺精無血色速服此藥精
體健如常每大瓶二元五角小
瓶一元五角

有病者服之必效

此片專治脾胃衰弱消

陳根克利片
氣喘咳嗽 四肢麻木 膨脹腹脹 嘔吐惡心 口吐酸水 火氣上升 反胃噯氣 口乾舌燥 牙痛喉痛 胃弱腹脹
新舊疝氣 肝胃不和 腹痛泄瀉 傷風感冒 立見功效 永無復發 遠近馳名 每盒一元 大瓶二元 每盒一元
本藥房專治 淋病白濁 虛汗遺精 夢泄滑精 陽痿不舉 遺精滑精 陽痿不舉 遺精滑精 陽痿不舉
每盒一元 大瓶二元 每盒一元

產險情大一片
迷魂陣
時間
一日刻三點
夜場八點
三刻
票價
樓上二角
樓下二角
北寧鐵路管理局公告
查本路自開辦以來業務日見發達所有租戶欠繳租金及各項費用經本局多次催繳無效現為清理賬目起見特將本月報單通知各租戶於本月月底前將欠繳之款交還本局以便核對逾期不交者將由本局依法追討此布
北寧鐵路管理局公告

育門

一幼五一樓樓
角童分角律下上價

開八夜開三時
點場點場間

聲明作廢

拾得佈滿底棚遺失五號口真益有舖房四牌二區橫街口真益有舖局因故充十號口真益有舖補將鋪底充十號口真益有舖作憑單紙外自除其計掛式順磨特此聲聞報知人政

主人謝寶信啓

春阿氏演全一夜

票價：一二三四角

華玉曉亭部全

新排全部大劇
南關界
打魚殺家
黛玉葬花
奇冤報
武松殺嫂
票售已現